



Для немедленной публикации: 06.10.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ТОМ, ЧТО ВСЕ
УДОВЛЕТВОРЯЮЩИЕ КРИТЕРИЯМ ЗАЯВИТЕЛИ ПОЛУЧАТ КОМПЕНСАЦИИ
УЩЕРБА, ПОНЕСЕННОГО В РЕЗУЛЬТАТЕ РАЗЛИВА ОЗЕРА ОНТАРИО (LAKE
ONTARIO) И РЕКИ СВ. ЛАВРЕНТИЯ (ST. LAWRENCE RIVER)**

***Жизненно важная помощь будет предоставлена домовладельцам, малым
предприятиям, фермерским хозяйствам, некоммерческим организациям и
местным властям***

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о том, что все удовлетворяющие критериям заявители получат компенсацию прямого ущерба, связанного с историческим разливом озера Онтарио (Lake Ontario) и реки Св. Лаврентия (St. Lawrence River). Программы штата будут и далее обеспечивать жизненно важную помощь домовладельцам, малому бизнесу, фермам, некоммерческим организациям, ассоциациям домовладельцев, владельцам многоквартирных домов, а также местным органам власти, пострадавшим от наводнения.

«По мере того как муниципалитеты восстанавливаются от разрушительных наводнений этого лета, я стараюсь помогать каждому пострадавшему ньюйоркцу встать на ноги, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — С помощью этого финансирования мы обеспечим получение необходимой помощи всеми нуждающимися, в то время как муниципалитеты, расположенные на берегах озера Онтарио (Lake Ontario) и реки Св. Лаврентия (St. Lawrence River), осуществляют восстановление и становятся еще сильнее, чем прежде».

В июле максимальный объем выплат пострадавшим домовладельцам был законодательно увеличен с 40 000 до 50 000 долларов, а также были расширены критерии участия в программе, в которую теперь входят основные и неосновные домовладельцы с доходом до 275 000 долларов. Благодаря этой программе домовладельцы смогут возместить предусмотренный законом ущерб, включая ремонт и восстановление зданий, оборудования, а также прочий материальный ущерб. Управление программой осуществляется через некоммерческие организации, желающие оказывать помощь домовладельцам, пострадавшим от наводнения.

В рамках этой программы малые предприятия, фермерские хозяйства, ассоциации домовладельцев и некоммерческие организации, понесшие прямой

материальный ущерб, связанный с наводнением, имеют право на получение помощи в размере до 50 000 долларов, а владельцы многоквартирных домов — до 20 000 долларов. Помощь в рамках этой программы предоставляется из расчета 50 % суммы ущерба, соответствующего ее критериям, и может быть использована для ремонта и восстановления строений, оборудования, а также возмещения прочего материального ущерба и снижения доходов более чем на 15 % в результате закрытия бизнеса или сокращения деятельности. Руководство программой осуществляет корпорация Empire State Development (ESD).

Округа, города, поселки городского типа, деревни и особые районы, понесшие прямой материальный ущерб, связанный с наводнением, имеют право на получение сумм до 1 млн долларов, которые они смогут направить на ремонт и восстановление муниципальной инфраструктуры и систем, а также до 500 000 долларов на ведение противопаводковых строительных работ, меры по укреплению и повышению устойчивости объектов и на реализацию проектов по борьбе с наводнениями. Реализацией этой программы руководит Управление по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (New York State Homes and Community Renewal, NYS HCR).

После начала реализации программы на эти три категории было выделено 45 млн долларов. На основании полученной на данный момент информации, скорее всего, потребуются дополнительное финансирование, и посредством процесса подготовки Административного бюджета (Executive Budget) штат стремится обеспечить, чтобы все удовлетворяющие критериям заявки получили средства.

Сенатор Пэтти Ритчи (Patty Ritchie) сказала: «В течение нескольких месяцев я встречалась и говорила с теми, чье основное и второе жилье, а также предприятия были разрушены беспрецедентным наводнением на озере Онтарио (Lake Ontario) и реке Св. Лаврентия (St. Lawrence River). Когда стало понятно, что потребность в помощи превзошла доступные ресурсы, я сделала своим приоритетом обеспечение того, чтобы каждый, кто имеет право на компенсацию, получил ее. Я хочу поблагодарить губернатора за понимание того, насколько важно обеспечить всех, кто имеет право на помощь, необходимыми для восстановления ресурсами. Я буду и далее продолжать работу по содействию в том, чтобы все пострадавшие могли вернуться к нормальной жизни».

Сенатор Пэм Хелминг (Pam Helming): «Я горжусь тем, что под моим руководством был принят закон о создании Программы восстановления после разлива озера Онтарио (Lake Ontario Flood Recovery Program) для оказания столь необходимой помощи всем пострадавшим от вошедшего в историю стихийного бедствия, которое имело место ранее в этом году. Еще больше я горжусь тем, что все подавшие заявление на субсидии по программе компенсаций и восстановления после наводнения получают их, так что владельцы недвижимости смогут выполнить ремонтные и восстановительные работы и вернуться к прежней жизни. Это огромный шаг вперед для жителей округов Монро (Monroe), Уэйн (Wayne) и Кайюга (Cayuga), все еще страдающих от значительных потерь и повреждений своих домов, однако одобрение субсидии и фактическое получение средств — это две большие разницы. Следующим важным шагом будет перечисление этих средств владельцам недвижимости в максимально короткие

сроки, чтобы они могли продолжить восстановительные работы и обеспечить себе надежный дом до того, как выпадет снег».

Лидер большинства в Ассамблее (Assembly Majority) Джозеф Д. Морелл (Joseph D. Morelle): «Как губернатор Куомо (Cuomo) демонстрирует раз за разом, штат Нью-Йорк всегда будет рядом, чтобы поддержать отдельных граждан и семьи в трудное время, и я особенно благодарен ему за оказание этой важной помощи в то время, как наши муниципалитеты продолжают восстановительные работы. Это финансирование дополняет 45 млн долларов, выделенных в рамках закона, спонсором которого я с гордостью выступал в Ассамблее, и в конечном итоге обеспечит возможность множеству домовладельцев и предприятий, пострадавших от разрушительных наводнений быстрее восстановиться и стать сильнее, чем раньше».

Член Ассамблеи Эдди Дженн (Addie Jenne): «Я ценю то, что губернатор понимает, что последствия разрушительных наводнений весны этого года до сих пор ощущаются пострадавшими от них муниципалитетами — и будут ощущаться в ближайшие несколько лет. Жители и бизнес продолжают бороться за возврат в первоначальное состояние, и дополнительное финансирование в бюджете следующего года поможет решить сложные проблемы, с которыми столкнулись муниципалитеты».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418